

## 11.

Na mocy art. 44 Konstytucji ogłaszam ustawę następującej treści:

## U S T A W A

z dnia 15 grudnia 1932 r.

w sprawie ratyfikacji umowy między Rzeczpospolitą Polską a Rzeszą Niemiecką o ułatwieniach w małym ruchu granicznym, podpisanej wraz z protokołem końcowym oraz załącznikami I i II w Warszawie dnia 22 grudnia 1931 r.

**Art. 1.** Wyraża się zgodę na dokonanie przez Prezydenta Rzeczypospolitej ratyfikacji umowy między Rzeczpospolitą Polską a Rzeszą Niemiecką o ułatwieniach w małym ruchu granicznym, podpisanej wraz z protokołem końcowym oraz załącznikami I i II w Warszawie dnia 22 grudnia 1931 r.

**Art. 2.** Wykonanie niniejszej ustawy porucza się Ministrowi Spraw Zagranicznych, wykonanie zaś postanowień powyższej umowy, protokołu końcowego i załączników I i II Ministrowi Spraw Wewnętrznych w porozumieniu z innymi właściwymi ministrami.

**Art. 3.** Ustawa niniejsza wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Rzeczypospolitej: *I. Mościcki*

Prezes Rady Ministrów w z.: *Wł. Zawadzki*

Minister Spraw Zagranicznych: *Beck*

Minister Spraw Wewnętrznych: *Bronisław Pieracki*

## 12.

Na mocy art. 44 Konstytucji ogłaszam ustawę następującej treści:

## U S T A W A

z dnia 15 grudnia 1932 r.

w sprawie ratyfikacji umowy między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Austriacką o zapobieżeniu podwójnemu opodatkowaniu w dziedzinie podatków bezpośrednich oraz o pomocy prawnej w sprawach danin, podpisanej w Wiedniu wraz z protokołem końcowym dnia 22 kwietnia 1932 r.

**Art. 1.** Wyraża się zgodę na dokonanie przez Prezydenta Rzeczypospolitej ratyfikacji umowy między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Austriacką o zapobieżeniu podwójnemu opodatkowaniu w dzie-

dzinie podatków bezpośrednich oraz o pomocy prawnej w sprawach danin, podpisanej w Wiedniu wraz z protokołem końcowym dnia 22 kwietnia 1932 r.

**Art. 2.** Wykonanie niniejszej ustawy porucza się Ministrowi Spraw Zagranicznych, wykonanie zaś postanowień powyższej umowy i protokołu końcowego Ministrowi Skarbu w porozumieniu z innymi właściwymi ministrami.

**Art. 3.** Ustawa niniejsza wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Rzeczypospolitej: *I. Mościcki*

Prezes Rady Ministrów w z. i Minister Skarbu:

*Wł. Zawadzki*

Minister Spraw Zagranicznych: *Beck*

## 13.

## ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW

z dnia 9 grudnia 1932 r.

o odstąpieniu gminie m. st. Warszawy gruntu państwowego na cele rozbudowy miasta.

Na podstawie art. 11 ust. 4 ustawy z dnia 29 kwietnia 1925 r. o rozbudowie miast (Dz. U. R. P. Nr. 51, poz. 346) i art. 14 ust. 4 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 kwietnia 1927 r. o rozbudowie miast (Dz. U. R. P. Nr. 42, poz. 372) zarządza się co następuje:

**§ 1.** Odstępuje się gminie m. st. Warszawy pod zabudowę domami mieszkalnymi, według programu rozbudowy, zatwierdzonego przez Ministra Robót Publicznych w dniu 15 lutego 1932 r., grunt stanowiący własność Skarbu Państwa, położony przy ulicy Podchorążych, o powierzchni 5.452,25 m kw.

**§ 2.** Cena sprzedażna gruntu wymienionego w § 1 wynosi sumę 32.713 złotych i 50 groszy, która spłacona zostanie Skarbowi Państwa przez gminę m. st. Warszawy w równych ratach rocznych w przeciągu 5 lat z oprocentowaniem sześć od sta rocznie.

Pierwsza rata płatna jest przy podpisaniu aktu kupna - sprzedaży.

**§ 3.** Wykonanie rozporządzenia niniejszego, w szczególności zaś ustalenie bliższych warunków nabycia i przejęcia przez gminę m. st. Warszawy gruntu odstępowanego niniejszem rozporządzeniem tudzież dalszego użytkowania tego gruntu, porucza się Ministrowi Skarbu.